RECEIVED & FILED

05 MAR 17 PM 3:33

FORMS TO BE USED FOR MOTIONS. DISTRICT COURT UNDER 28 U.S.C. § 2255

(Formulario para Mociones bajo el Titulo 28, Código E.U. § 2255)

Roberto Ferrario Pozzi

NAME (Nombre)

22859

PRISON NUMBER (Número en la prisión) Allenwood Low

PLACE OF CONFINEMENT (Lugar de reclusión)

United States District Court for the District of Puerto Rico (Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Puerto Rico)

98-00189

CASE NUMBER

(Número del caso)

To be supplied by the Clerk of the U.S. District Court. (Será proporcionado por el Secretario del Tribunal de Distrito Federal.)

#### United States

٧.

Roberto Ferrario Pozzi

# FULL NAME OF MOVANT (Nombre completo del peticionario)

If movant has a sentence to be served in the future under a federal judgment which he wishes to attack, he should file a motion in the federal court which entered the judgment.

(Si el peticionario tiene que cumplir una condena futura dictada por un tribunal federal y que desee impugnar, deberá radicar una moción en el tribunal federal que dictó el fallo.)

MOTION TO VACATE, SET ASIDE OR CORRECT SENTENCE

- BY A PERSON UNDER FEDERAL CUSTODY

(Moción para revocar, dejar sin efecto o corregir una
condena de una persona bajo custodia federal)

This motion must be legibly handwritten or typewritten, and signed by the movant under penalty of perjury. Any false statement of a material fact may serve as the basis for prosecution and conviction for perjury. All questions must be answered concisely in the proper space on the form.

(Esta moción debe escribirse en manuscrito, en letra clara, o a maquinilla, y deberá firmarla el peticionario bajo pena de perjurio. Cualquier declaración falsa sobre algún dato importante podrá servir de base a un procesamiento y condena por perjurio. Todas las preguntas deben contestarse en forma concisa en el espacio disponible en el formulario.)

- 2. Additional pages are not permitted, except with respect to the facts which you rely upon to support your grounds for relief. No citations of authorities need to be furnished. If briefs or arguments are submitted, they should be submitted in the form of a separate memorandum;
  - (No se permite utilizar páginas adicionales, excepto en relación con los hechos que sirven de base para sustentar sus motivos para una indemnización. No es necesario citar autoridades. De someterse memorandos o alegatos, éstos deberán someterse en un documento aparte.)
- 3. Upon receipt, your motion will be filed if it is in proper order. (Su moción se radicará al recibirse, si la misma cumple con todos los requisitos.)
- 4. If you do not have the necessary funds for transcript, counsel, appeal or other costs connected with a motion of this type, you may request permission to proceed in forma pauperis, in which case you must execute the declaration on the last page setting forth information establishing your inability to pay the costs. If you wish to proceed in forma pauperis, you must have an authorized officer at the penal institution complete the certificate as to the amount of money and securities on deposit to your credit in any account in the institution.
  - (Si usted no tiene el dinero necesario para pagar las transcripciones, abogado, apelación u otros costos relacionados con esta clase de moción, puede solicitar autorización para proceder en forma de pobre, en cuyo caso deberá firmar la declaración que aparece en la última página para que conste que no le es posible pagar los costos. Si desea proceder en forma de pobre, un funcionario autorizado de la institución penal deberá llenar la certificación en relación a los dineros o valores depositados a su favor en cualquier cuenta en la institución.)

#### Page -3-

- 5. Only judgments entered by one court may be challenged in a single motion. If you seek to challenge judgments entered by different judges or divisions in the same district or in different districts, you must file separate petitions as to each such judgments.

  (Sólo podrán impugnarse en una moción las sentencias dictadas por un mismo tribunal. Si usted quiere impugnar sentencias dictadas por más de un juez o división del mismo distrito o de diversos distritos, deberá radicar una solicitud separada para cada sentencia.)
- 6. Your attention is directed to the fact that you must include all grounds for relief and all facts supporting such grounds for relief in the motion you file seeking relief from any judgment or conviction.

  (Se le apercibe del hecho de que deberá incluir todas las razones por las cuales solicita un remedio, y los hechos que sustentan dichas razones en la moción que radique solicitando un remedio respecto a cualquier sentencia o condena.)
- 7. When the motion is fully completed, the original and two copies must be mailed to the Clerk of the United States District Court for the District of Puerto Rico, whose address is:

  (Una vez cumplimentada debidamente la moción, deberá enviar por correo original y dos copias al Secretario del Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Puerto Rico, a su dirección en:

Clerk's Office
U.S. District Court for Puerto Rico
Room 150 - Federal Building
Carlos Chardón Avenue
Hato Rey, PR 00918-1767

8. Motions which do not conform to these instructions will be returned with a notation as to the deficiency.

(Las mociones que no cumplan con estas instrucciones se devolverán con una nota indicando el defecto.)

	MOTIQ (Moció	A.T.
	Name and location of court a conviction under attack: (Nombre y dirección del tribucondena que usted impugna.)	which entered the judgment or unal que dictó la sentencia d
	US District Court, Puerto Rico	
	Date of judgment or conviction (Fecha de la sentencia o conde	12/23/03 ina)
	Length of sentence:	7 years
	(Duración de la condena)	
	Nature of offense involved:	Money laundering
	(Naturaleza del delito en cues	tion)
	(No culpable) (Culpa	,
•	If you entered a guilty plea t a not guilty plea as to oth details: (Si usted se declaró culpable se declaró no culpable de	o one count or indictment, and er count or indictment, give
-	If you entered a guilty plea t a not guilty plea as to oth details: (Si usted se declaró culpable se declaró no culpable de especifique:)	o one count or indictment, and er count or indictment, give
•	If you entered a guilty plea to a not guilty plea as to oth details: (Si usted se declaró culpable se declaró no culpable de especifique:)  Guilty to money laundering, the Kind of trial: Check one. (Tipo de juicio. Marque uno.)	e one count or indictment, and er count or indictment, give de un cargo o una acusación, y otro cargo o acusación, e remaining counts were dismissed
•	If you entered a guilty plea to a not guilty plea as to oth details: (Si usted se declaró culpable se declaró no culpable de especifique:)  Guilty to money laundering, the Kind of trial: Check one. (Tipo de juicio. Marque uno.)	o one count or indictment, and er count or indictment, give de un cargo o una acusación, y otro cargo o acusación,

Did you appeal judgment of conviction? (¿Apeló la sentencia condenatoria?)

8.

Yes ( X) No (Si) (No)

-3-	_				
9.	If y (Si	you di apel	id appeal, answer to, conteste lo sign	the following: uiente:)	
	a)		e of the court mbre del tribunal)	First Circuit	Court of Appeals
	b)	Res		Denied	
	C)	Date	e of result	05/10/04	
10.	and appl fede (Apa sent soli	sent icat: eral ( erte ( encia	cence, have you ions, or motions wi court? de una apelación di a, ¿ha radicado ust i o moción en relac:	from the judgmen previously filed the respect to this irecta del fallo contents and anteriormente a fon a dicho fallo es	any petitions judgment in any ondenatorio y la alguna petición
		÷		Yes ( ) (Si)	No (X)
11.	foll (Si	owing su co	<b>;</b> :	ion 10 was "yes' egunta número 10 fu	*
	a)	1.	Name of court (Nombre del tribu	mal)	
		2.	Nature of proceed (Naturaleza de lo	ings es procedimientos)	
		3.	Grounds raised (Razones aducidas	•}	
		4.	petition, applica (¿Le-concedieron	an evidentiary h tion or motion? una vista para pr ición, solicitud o Yes ( ) (Sí)	esentar pruebas
		5.	Result (Resultado)	<del></del>	
		6.	Date of result	ado)	

Page -6	-6-
---------	-----

b)	the (Pr	to any second petition, application or motion give same information:  ovea la misma información respecto a una segunda ición, solicitud o moción.)
	1.	Name of court N/A (Nombre del tribunal)
	2.	Nature of proceedings (Naturaleza de los procedimientos)
	3.	Grounds raised (Razones aducidas)
	4.	Did you receive an evidentiary hearing on your petition, application or motion? (¿Le concedieron una vista para presentar pruebas respecto a su petición, solicitud o moción?)  Yes ( ) No ( ) (Sí) (No)
	5.	Result (Resultado)
	6.	Date of result (Fecha del resultado)
C)	the (Pro	to any third petition, application, or motion give same information: ovea la misma información respecto a una tercera ición, solicitud o moción.)
	1.	Name of court N/A (Nombre del tribunal)
	2.	Nature of proceedings (Naturaleza de los procedimientos)
	3.	Grounds raised (Rasones aducidas)

. Page	-7-	·								
		·4.	peti (¿Le	you receiv tion, appli concediero ecto a su p	cation o: n una vi etición,	r moti .sta pa .solic: ( )	on? ara pi	esent	ar pru	ebas
		5.	Resu (Res	ılt ultado)	<del></del>				<del></del>	<del></del>
		6.	cont cont any	you appeal petition, apetition, apet having justed electo a cual cribunal de a	oplication risdiction l resulta quier pe	on òr m on? ado de tición	otion algum , sol	to an na acc icitu	n appel - sión to d o mo	late mada
			1)	First petit (Primera pe				( )	No ( (No)	)
			2)	Second pet: (Segunda pe				( )	No ( (No)	
			3)	Third petit			Yes (Si)		No ( (No)	)
·	đ)	peti (Si peti	tion, no ap ción,	id not appearance application elé la resol solicitud hizo:)	or motic Lución ad	on, exp lversa	lain : respe	brief cto a	ly why r	not. uier
		-								

12. State concisely every ground on which you claim that you are being held unlawfully. Summarize briefly the facts supporting each ground. ?

(Exponga brevemente cada una de las razones por las que usted alega estar detenido ilegalmente. Resuma brevemente los hechos que sustenten cada una de las razones.)

## Page -8-

If necessary you may attach pages stating additional grounds and facts supporting same.
(De ser necesario puede incluir páginas para indicar los motivos y hechos adicionales que sustenten los mismos.)

CAUTION: If you fail to set forth all such grounds in this motion, you may be barred from presenting them at a later date.

(ADVERTENCIA: Si deja de exponer todos los motivos en esta moción, podría más adelante verse impedido de presentarlos.)

For your information, the following is a list of the most frequently raised grounds for relief in these proceedings. (Para su información incluimos a continuación una lista de los motivos utilizados con mayor frecuencia al solicitar un remedio en estos procedimientos.)

Each statement preceded by a letter constitutes a separate ground for possible relief. You may raise any grounds which you may have other than those listed. However, you should raise in this motion all available grounds -relating to this conviction- on which you base your allegations that you are being held under custody unlawfully.

(Cada aseveración que está precedida por una letra constituye un motivo separado para un posible remedio. Puede aducir cualquier otro motivo adicional a los enumerados. Sin embargo, deberá incluir en esta petición todos los motivos disponibles -relacionados con esta condena- en los que basa su alegación de encontrarse detenido ilegalmente.)

Do not check any of these listed grounds.
(No marque ninquno de los motivos enumerados a continuación.)

The motion will be returned to you if you merely check (a) through (j) or any one of these grounds. (Se le devolverà la petición si usted meramente marca de la "a" a la "j" o cualesquiera de estos motivos.

If you select one or more of these grounds for relief, you must allege facts.
(Si selecciona uno o más de estos motivos para solicitar un remedio, deberá alegar hechos.)

### Page -9-

- a) Conviction obtained by a plea of guilty which was unlawfully induced or not made voluntarily with the understanding of the nature of the charge and the consequences of the plea.

  (La condena se obtuvo mediante una alegación de culpabilidad inducida ilegalmente, o no se hizo de forma voluntaria con conocimiento de la naturaleza del cargo y las consecuencias de declararse culpable.)
- b) Conviction obtained by use of coerced confession.
   (La condena se obtuvo por medio de una confesión bajo coacción.)
- c) Conviction obtained by use of evidence gained pursuant to an unconstitutional search and seizure. (La condena se obtuvo mediante el uso de pruebas obtenidas como resultado de un registro y ocupación ilegales.)
  - d) Conviction obtained by use of evidence gained pursuant to an unlawful arrest. (La condena se obtuvo mediante el uso de pruebas obtenidas como resultado de un arresto ilegal.)
  - e) Conviction obtained by a violation of the privilege against self-incrimination.

    (La condena se obtuvo mediante una violación del privilegio de no incriminarse a sí mismo.)
  - f) Conviction obtained by the unconstitutional failure of the prosecution to disclose to the defendant evidence favorable to the defendant. (La condena se obtuvo porque la fiscalía no cumplió con su deber constitucional de revelar al acusado las pruebas a su favor.)
- g) Conviction obtained by a violation of the protection against double jeopardy. (La condena se obtuvo mediante una violación de la protección a no ser procesado dos veces por el mismo delito.)
- h) Conviction obtained by action of a grand or petit jury which was unconstitutionally selected and impanelled.

  (La condena se obtuvo mediante la actuación de un gran jurado o jurado de juicio seleccionado y constituído inconstitucionalmente.)

Page	-10-
------	------

- i) Denial of effective assistance of counsel. (Se le negó el auxilio necesario de un abogado.)
- j) Denial of right to appeal. (Se le negó el derecho de apelación.)
- k) Sentence is in excess of maximum authorized by law. (La condena excede el máximo autorizado por la ley.)

Pround one:	Forfeiture sentence was imposed, six mont
Primer motivo)	
without a jury f	inding
Supporting facts	(tell your story briefly without citing
cases or law): Mechos justifica	ativos (Relate brevemente su versión de
os hechos sin	citar precedentes ni leyes:)
Fround two:	Violation of Blakely. The forfeiture
Segundo motive	
sentence was an	increase in sentence, which was not
sentenced by a j	11 1417
sencenced by a	ury.
<del></del>	

Page	-11-
raue	

Supporting facts (tell your story briefly without citin cases or law): Hechos justificatives. (Relate brevemente su versión de la company)
los hechos sin citar precedentes ni leyes:)
Ground three: Ground to a jury. The forfeiture sentence (Tercer motivo)
was without a jury finding. Hence, violation of Blakely.
Supporting facts (tell your story briefly without citing cases or law):
(Hechos justificativos. Relate brevemente su versión de los hechos sin citar precedentes ni leyes:)
See separate motion.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

age	-12-	
		Ground four: (Cuarto motivo)
		Supporting facts (tell your story briefly without citing cases or law): Hechos justificativos. (Relate brevemente su versión de los hechos sin citar precedentes ni leyes:)
13.	previ prese (Si a se ha	ny of the grounds listed in 12A, B, C, and D were not lously presented, state briefly what grounds were not ented; and give your reasons for not presenting them: alguno de los motivos enumerados en el 12A, B, C, y D, not presentado anteriormente, indique brevemente cuáles de notivos no se presentaron y por qué razón:)

Page	-1	4-
rave	- 1	-

[5]	Lo sen	tend	ciard	n en	un m	isı	no t	ribu	nal	y a	la	vez	por	más	de
un	cargo	en	una	acusa	ıción	0	por	más	đe	una	acı	ısaci	ión?)	)	

Yes ( ) No ( X) (Si) (No)

17. Do you have any future sentence to serve after you complete the sentence imposed by the judgment under attack? (¿Tiene que cumplir alguna otra pena después que termine la pena impuesta por el fallo que está impugnando?)

> Yes ( ) No (X)(Si) (No)

If so, give name and location of court which imposed a) sentence to be served in the future. (De ser así, dé el nombre y localización del tribunal que impuso la pena que se cumplirá en el futuro.)

And give date and length of sentence to be served in the b) future. (Dé también la fecha y duración de la pena que cumplirá en el futuro.)

C) Have you filed or do you contemplate filing any petition attacking the judgment which imposed the sentence to be served in the future? (¿Ha radicado o piensa radicar alguna petición para impugnar el fallo bajo el cual se impuso la pena que se cumplirà en el futuro?)

> Yes ( ) No ( ) (S1)(No)

WHEREFORE, movant prays that the Court grant the relief to which he may be entitled in this proceeding.

(POR TODO LO CUAL, el peticionario solicita que el Tribunal le conceda el remedio al que pueda tener derecho bajo este procedimiento,)

In En

Petitioner

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

(Declaro bajo pena de perjurio que lo anterior es cierto y correcto.)

Firmado hoy

day of del mes de

Petitioner (Peticionar)